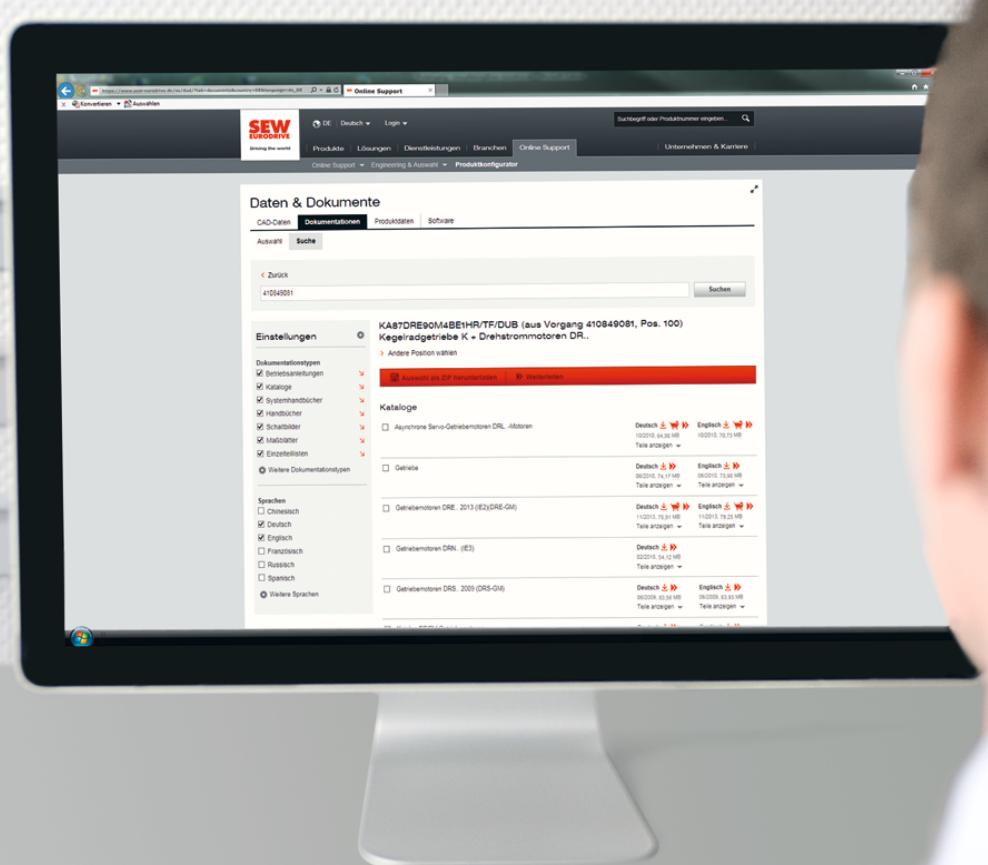
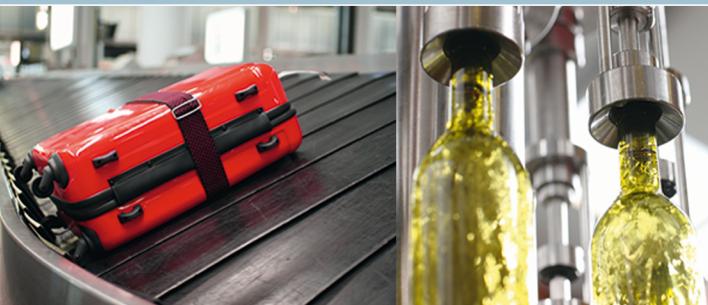


**SEW
USOCOME**

Notice d'utilisation



Données & documentations

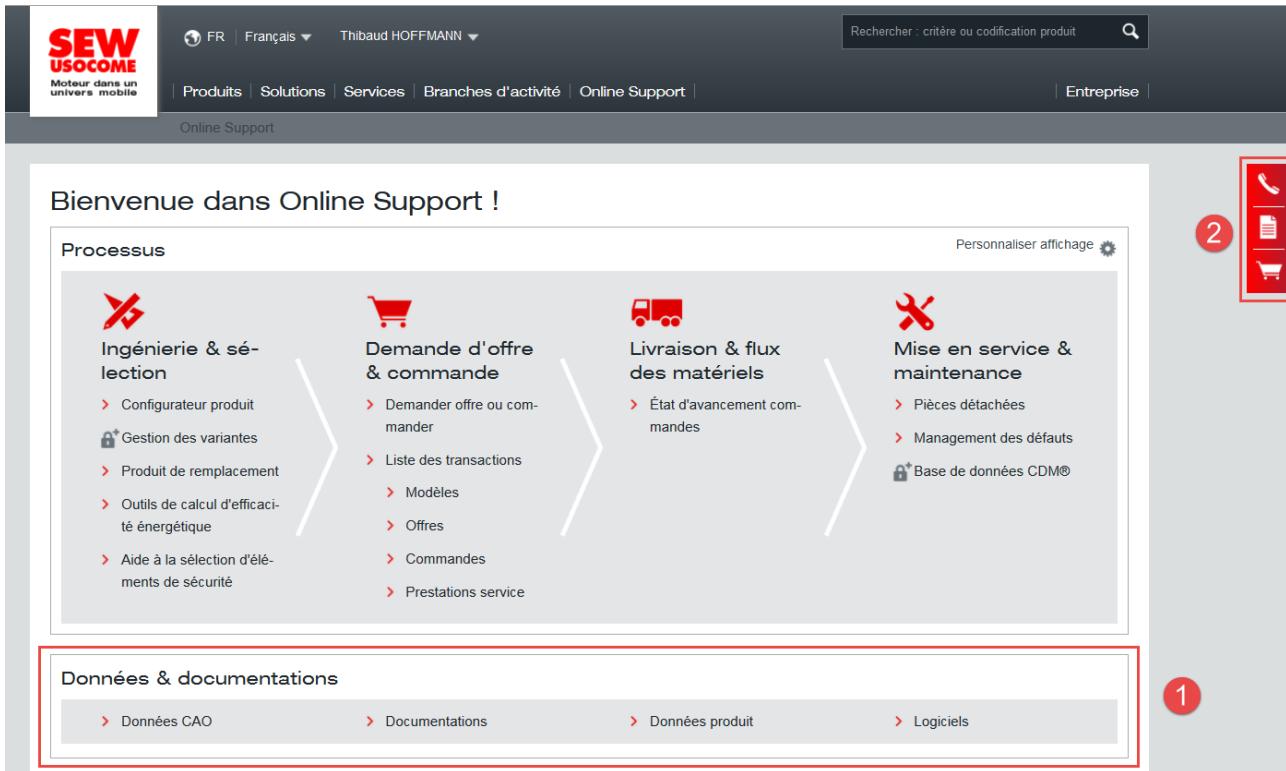


Sommaire

1	Données & documentations	4
2	Données CAO.....	5
3	Documentations.....	8
4	Données produit	10
5	Logiciels	12
6	Package documentaire	13

1 Données & documentations

Dans la rubrique "Données & documentations" de Online Support sont regroupées de nombreuses informations sur les produits SEW, données CAO, documentations, caractéristiques produits et logiciels.



The screenshot shows the SEW-USOCOME Online Support homepage. At the top, there is a navigation bar with links for FR, Français, Thibaud HOFFMANN, Rechercher (Search), Produits, Solutions, Services, Branches d'activité, Online Support, Entreprise, and Online Support. Below the navigation bar, a banner says "Bienvenue dans Online Support !". The main content area is divided into four sections: "Processus" (with sub-sections Ingénierie & sélection, Demande d'offre & commande, Livraison & flux des matériaux, and Mise en service & maintenance), "Données & documentations" (with sub-sections Données CAO, Documentations, Données produit, and Logiciels), and a sidebar with icons for phone, file, and shopping cart. A red box labeled [1] highlights the "Données & documentations" section, and a red box labeled [2] highlights the sidebar navigation icons.

Vue d'ensemble Online Support

9007213275120267

[1] Bloc "Données & documentations"

[2] Navigation rapide

Toutes les fonctionnalités de "Données & documentations" sont également accessibles via les icônes de navigation rapide situées à droite de l'écran [2].

2 Données CAO

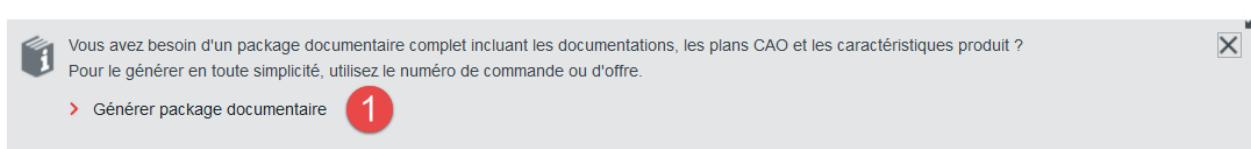
1. Pour obtenir des modèles 3D ou des plans 2D d'un produit SEW, cliquer sur "Données CAO".
 ⇒ S'ouvre la fenêtre de recherche des données CAO.

2

REMARQUE



Pour obtenir le package documentaire complet incluant les données CAO, les documentations et les caractéristiques techniques d'une ou de plusieurs offres / commandes, cliquer sur le lien Générer package documentaire [1] (→ 13).



Données & documentations

Onglet "Données CAO"

9007212851323019

[1] Lien pour la génération d'un package documentaire

[2] Champ de recherche

2. Dans le champ de recherche [2], saisir une codification, un numéro de série ou la référence d'une offre ou d'un accusé de réception de commande, puis cliquer sur [Rechercher]. Selon le contenu du champ de saisie, une autre fenêtre s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'un numéro de série : ouverture de la fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO.
 - ⇒ Saisie d'une codification SEW : ouverture directe de la fenêtre des spécifications produit. Affiner les spécifications du produit, puis cliquer sur [Générer données CAO] pour ouvrir la fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO.
 - ⇒ Saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande : ouverture de la fenêtre de la transaction correspondante. Sélectionner la position pour laquelle sont recherchées les données CAO. Cliquer ensuite sur [Suivant] pour accéder à la fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO.

Capture d'écran de la fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO

Données & documentations

1

Données CAO Documentations Données produit Logiciels

◀ Précédent KA87DRE90M4 Rechercher

Réglages 3

Formats CAO 3D

SAT STEP AP214 IGES Autres options 3D 2

Formats / plans CAO 2D

AutoCAD R2004 DWG

Vue de face Vue de dessus Vue de gauche Vue de droite Vue de dessous Vue arrière Vue globale

KA87DRE90M4

3D

 [STP \(2,85 Mo\)](#) 5

Spécifications

 [TXT \(1 Ko\)](#)



[Télécharger tout dans fichier ZIP](#) [Transférer](#) [Transférer dans système CAO](#) 6

Votre système/vue CAO

AutoCAD 2004 (2D)

Vue de droite 4

Afficher la vue de produit orientable

KA87DRE90M4

9007212851586699

4 Nous vous informons que nos modèles CAO sont toujours représentés simplifiés ; il est donc possible que certains détails de produit ne soient pas visibles. Il est aussi possible que les données CAO ne soient pas correctes suite à des erreurs dans les données.

Fenêtre de réglage et de téléchargement des données CAO.

9007212851586699

- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| [1] | Barre de navigation | [4] | Identification du système CAO utilisateur |
| [2] | Liens vers d'autres formats d'exportation | [5] | Téléchargement des fichiers un par un |
| [3] | Définition des formats et des vues | [6] | Barre d'activités |

3. Définir les formats CAO et les vues [3] souhaitées pour l'exportation des données. Le symbole roue dentée [2] permet de définir des formats d'exportation supplémentaires. Si l'utilisateur est connecté, les réglages pour l'exportation peuvent être sauvegardés.
4. Pour insérer directement les données dans le logiciel CAO, sélectionner dans le bloc "Votre système/vue CAO" [4] le logiciel CAO utilisé et définir la vue souhaitée. Dans la barre d'activités [6], cliquer ensuite sur [Transférer dans système CAO].
5. Pour télécharger les données compressées dans un fichier ZIP ou les transférer, cliquer sur [Télécharger tout dans fichier ZIP] ou sur [Transférer] dans la barre d'activités [6]. Le cas échéant, saisir l'adresse e-mail à laquelle doivent être transférées les données. Les données CAO peuvent aussi être téléchargées séparément en différents formats [5].

REMARQUE



Pour accéder aux documentations dédiées au même produit, cliquer sur "Documentations" dans la barre de navigation [1]. Le produit traité sous "Données CAO" est en effet repris.

3 Documentations

Toutes les documentations disponibles pour un produit sont accessibles via l'onglet "Documentations".

Vous avez besoin d'un package documentaire complet incluant les documentations, les plans CAO et les caractéristiques produit ? Pour le générer en toute simplicité, utilisez le numéro de commande ou d'offre.

➤ Générer package documentaire

Données & documentations

Données CAO **Documentations** Données produit Logiciels

Recherche Sélection

Documentations pour quel produit ? **Rechercher**

Vos dernières recherches : r67

Vous pouvez rechercher à l'aide de ces critères :

- Référence document (p. ex. 20200536 (notice), 680010306 (schéma), 332511295 (coupe-pièces), 091540306 (feuille de cotes))
- Codification (p. ex. KA87 DRE132MC4BE11/TF/ES7S/V)
- Numéro de série (p. ex. 01.1862591901.0001.13)
- Numéro d'offre (p. ex. 410009427) ou d'accusé de réception de commande (p. ex. 18625919)
- Vous pouvez également faire une recherche de produits structurée (p. ex. Produits > Variateurs électroniques > pour installation en armoire de commande > Variateurs d'application MOVIDRIVE® B)
- Pour rechercher facilement une référence de matériel, d'offre, de commande ou de projet, utilisez la [Liste des transactions](#).
- Si vous ne disposez pas de ces indications, vous pouvez sélectionner et configurer les produits actuels à l'aide du [DriveConfigurator](#). Une fois la configuration terminée, vous pouvez accéder aux données CAO, documentations et données du

Documentations fréquemment téléchargées

- Notice d'exploitation Réducteurs
- Notice d'exploitation Moteurs DR..
- Manuel système MOVITRAC®
- Manuel système MOVIDRIVE®

Onglet "Documentations"

9007213277011851

1. Dans le champ de recherche, saisir une référence de documentation, une codification, un numéro de série ou la référence d'une offre ou d'un accusé de réception de commande, puis cliquer sur [Rechercher]. Selon le contenu du champ de saisie, une autre fenêtre s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'une référence de documentation, d'une codification ou d'un numéro de série : ouverture de la fenêtre de sélection des documentations
 - ⇒ Saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande : ouverture de la fenêtre de la transaction correspondante. Sélectionner la position pour laquelle sont recherchées les documentations. Cliquer ensuite sur [Suivant] pour ouverture de la fenêtre de sélection des documentations

Données & documentations

Données CAO Documentations Données produit Logiciels

Recherche Sélection

3

◀ Précédent

KA87DRE90M4

Rechercher

Réglages 1

Types documentation

- Notices d'exploitation ↗
- Catalogues ↗
- Manuels système ↗
- Manuels ↗
- Schémas de branchement ↗
- Feuilles de cotes ↗
- Coupes-pièces ↗
- Prospectus ↗

Autres types de documentation 2

Langues

- Allemand
- Anglais
- Chinois
- Espagnol
- Français
- Russe
- Autres langues

KA87DRE90M4
Réducteurs à couple conique K + Moteurs triphasés DR..

 Télécharger sélection dans fichier ZIP |  Transférer | + Show all

Notices d'exploitation

- Moteurs triphasés DR..71 - 315, DRN80 - 315 **Français** ↴ ↗
07/2015, 13,36 Mo, 21927197
- Réducteurs séries R..7, F..7, K..7, K..9, S..7, SPIROPLAN® W **Français** ↴ ↗
05/2015, 20,97 Mo, 21932794
- > Afficher autres Notices d'exploitation (documents 2)

Catalogues

- Complément au catalogue Moteurs triphasés - DRN80 - 315 **Français** ↴ ↗
12/2014, 20,47 Mo, 21259402
- Motoréducteurs DRE 11/2013 **Français** ↴ ↗
11/2013, 77,49 Mo, 20152566
- Motoréducteurs DRS 2009 (DRS-GM) **Français** ↴ ↗
06/2009, 82,89 Mo, 16840038
Afficher pièces ↴
- Réducteurs **Français** ↴ ↗
06/2010, 101,08 Mo, 16997638

Fenêtre de sélection des documentations

9007213277016459

[1] Sélection des types de documentations et des langues [2] Lien vers d'autres types de documentations et langues

2. Le bloc "Réglages" [1] permet de définir les types de documentations et les langues aux besoins de l'utilisateur. Le symbole roue dentée donne accès à la liste complète des types de documentations et des langues. Si l'utilisateur est connecté, les réglages pour la documentation peuvent être sauvegardés.
3. Sélectionner les documentations souhaitées. Les télécharger dans un fichier ZIP ou les transférer à une adresse e-mail.

Bien entendu, les documentations peuvent être téléchargées  ou transférées  individuellement.

4 Données produit

Pour rechercher les caractéristiques techniques d'un produit, passer par l'onglet "Données produit".

Vous avez besoin d'un package documentaire complet incluant les documentations, les plans CAO et les caractéristiques produit ? Pour le générer en toute simplicité, utilisez le numéro de commande ou d'offre.

➤ Générer package documentaire

Données & documentations

Données CAO Documentation Données produit Logiciels

Données produit pour quel produit ?

KA87DRE90M4 Rechercher

Vos dernières recherches :

Vous pouvez rechercher à l'aide de ces critères :

- Numéro de série (p. ex. 01.1862591901.0001.13)
- Numéro d'offre (p. ex. 410009427) ou d'accusé de réception de commande (p. ex. 18625919)
- Pour rechercher facilement une référence de matériel, d'offre, de commande ou de projet, utilisez la [Liste des transactions](#).
- Si vous ne disposez pas de ces indications, vous pouvez sélectionner et configurer les produits actuels à l'aide du [DriveConfigurator](#). Une fois la configuration terminée, vous pouvez accéder aux données CAO, documentations et données du

Onglet "Données produit"

9007213279204747

1. Dans le champ de recherche, saisir un numéro de série ou la référence d'une offre ou d'un accusé de réception de commande, puis cliquer sur [Rechercher]. Selon le contenu du champ de saisie (numéro de série ou numéro de transaction), une autre fenêtre s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'un numéro de série : la fenêtre avec les caractéristiques produit s'ouvre.
 - ⇒ Saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande : ouverture de la transaction correspondante. Sélectionner la position souhaitée. Cliquer ensuite sur [Suivant] pour ouvrir la fenêtre avec les caractéristiques produit souhaitées. Pour accéder à cette fonction, il faut être connecté.

[◀ Précédent](#)

01.1862591901.0001.13

[Rechercher](#)

4

KA47 DRE90L4/TF (à partir du numéro de série 01.1862591901.0001.13)
 Réducteurs à couple conique K + Moteurs triphasés DR..

Sélectionner langue pour
 caractéristiques techniques

Français 

 CSV |  Excel |  PDF |  Transférer

Caractéristiques techniques

Numéro de série	01.1862591901.0001.13
Vitesse 50Hz [tr/min]	1430 / 246
Vitesse 60Hz [r/min]	1745 / 300
Rapport de réduc. total [I]	5,81 / infini
Couple max [Nm]	230
Couple de sortie 50Hz [Nm]	58



[Afficher la vue de produit orientable](#)

Fenêtre "Données produit"

9007213367026827

[1] Choix de la langue

2. Sélectionner la langue [1] pour les caractéristiques techniques.
3. Télécharger les caractéristiques techniques dans un fichier CSV, Excel ou PDF ou transférer les données à une adresse e-mail.

5 Logiciels

L'onglet "Logiciels" permet d'accéder aux logiciels et pilotes pour les produits SEW.

Données & documentations

Données CAO Documentations Données produit **Logiciels**

◀ Revenir à la recherche

1 2

Motoréducteurs avec conve ▾ Fichiers GSD pour Profibus ▾ Rechercher

Télécharger sélection dans fichier ZIP **Transférer**

Désignation	Taille	Version
<input checked="" type="checkbox"/> Fichiers GSD pour MQP pour MOVIMOT	205 Ko	3.0 - 06.10.2003
Pour la configuration de réseaux PROFIBUS. - Pour interface bus de terrain MQP - Supporte PROFIBUS DP et DP-V1		
Télécharger		
<input type="checkbox"/> Fichiers GSD pour MQP/MFP pour MOVIMOT	273 Ko	1.5 - 01.02.2002
<input type="checkbox"/> Fichiers GSD pour MQS pour MOVIMOT	6 Ko	5.1 - 28.07.2008

Onglet "Logiciels"

9007213279210123

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| [1] Sélection produit | [3] Affichage des détails |
| [2] Sélection catégorie de logiciel | [4] Liste des logiciels disponibles |

1. Sélectionner le produit [1] et la catégorie de logiciel [2] ou saisir directement un critère dans le champ de recherche.
2. Cliquer sur [Rechercher].
 - ⇒ Une liste avec les logiciels disponibles [4] apparaît. Cliquer sur l'icône triangle [3] pour accéder aux détails de chaque ligne.
3. Sélectionner le logiciel souhaité.
4. Télécharger la sélection dans un fichier ZIP ou la transférer à une adresse e-mail.

6 Package documentaire

Le package documentaire contient toutes les documentations et données disponibles pour une référence de commande ou d'offre.

REMARQUE



Pour générer un package documentaire, l'utilisateur doit être enregistré et connecté.

6

The screenshot shows the SEW USOCOME website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'FR', 'Français', 'Thibaud HOFFMANN', 'Rechercher', 'Produits', 'Solutions', 'Services', 'Branches d'activité', 'Online Support', 'Entreprise', and 'Online Support'. A tooltip box is overlaid on the screen, containing the text: 'Vous avez besoin d'un package documentaire complet incluant les documentations, les plans CAO et les caractéristiques produit ? Pour le générer en toute simplicité, utilisez le numéro de commande ou d'offre.' with a red circle containing the number '1' over the 'Générer package documentaire' button.

Données & documentations

Données CAO Documentations Données produit **Logiciels**

Fenêtre "Données CAO"

9007212850524683

[1] Lien pour la génération d'un package documentaire

1. Cliquer sur le lien "Générer package documentaire".
⇒ S'ouvre la fenêtre "Package documentaire".

Fermer

Données & documents – Package documentaire

Composez le package documentaire complet incluant les documentations, les plans CAO et les caractéristiques produit en plusieurs langues pour vos commandes et vos offres.

1 Sélectionner produits

Numéro de transaction (offre / commande) :

1

Ajouter

Recherche par références client :

Si vous ne disposez pas de la référence de commande ou d'offre SEW, vous pouvez également rechercher et générer le package documentaire et les plans à partir de vos propres références (p. ex. référence de demande d'offre, de commande ou de projet).

⇒ Accéder à la liste des transactions

Annuler

2 Sélectionner type et langue des documentations

3 Télécharger package documentaire

Fenêtre "Package documentaire"

9007212850531339

[1] Champ de saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande

2. Saisir une référence d'offre ou de commande. Cliquer ensuite sur [Ajouter].
 ⇒ S'ouvre une fenêtre avec les positions de l'offre / la commande.

Données & documents – Package documentaire

Composez le package documentaire complet incluant les documentations, les plans CAO et les caractéristiques produit en plusieurs langues pour vos commandes et vos offres.

1 Sélectionner produits 2 Position(s)

411499854

	Aperçu	Position	Article et description succincte	Numéro matériel
<input checked="" type="checkbox"/>		100	MUWA037-233-S00-00	
<input checked="" type="checkbox"/>		200	MUWA037-233-S00-00	

Numéro de transaction (offre / commande) : 1

Ajouter

Annuler
Suivant

2 Sélectionner type et langue des documentations

3 Télécharger package documentaire

Fenêtre "Sélection du produit pour package documentaire"

9007212851046795

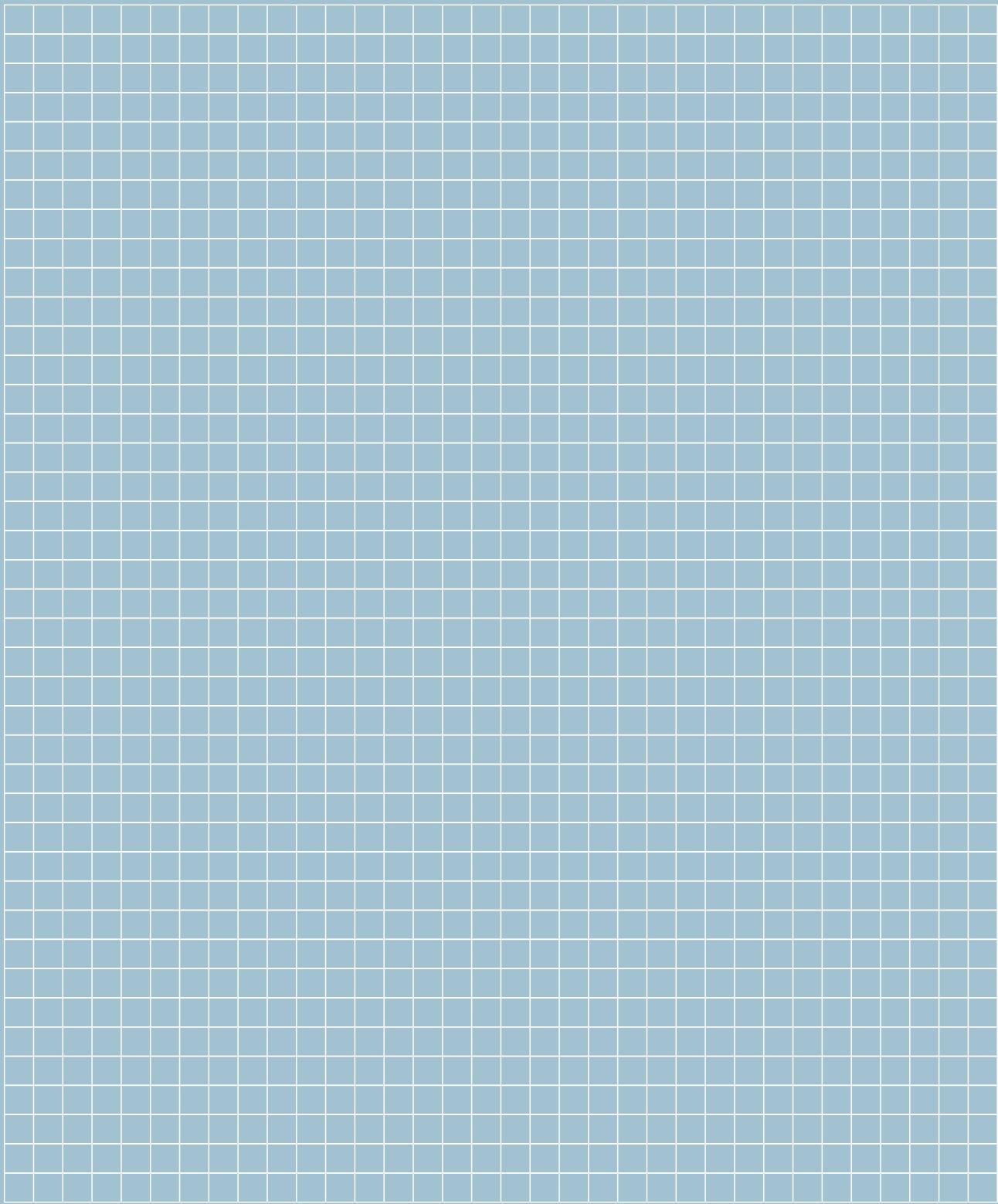
- [1] Champ de saisie d'une référence d'offre ou d'accusé de réception de commande

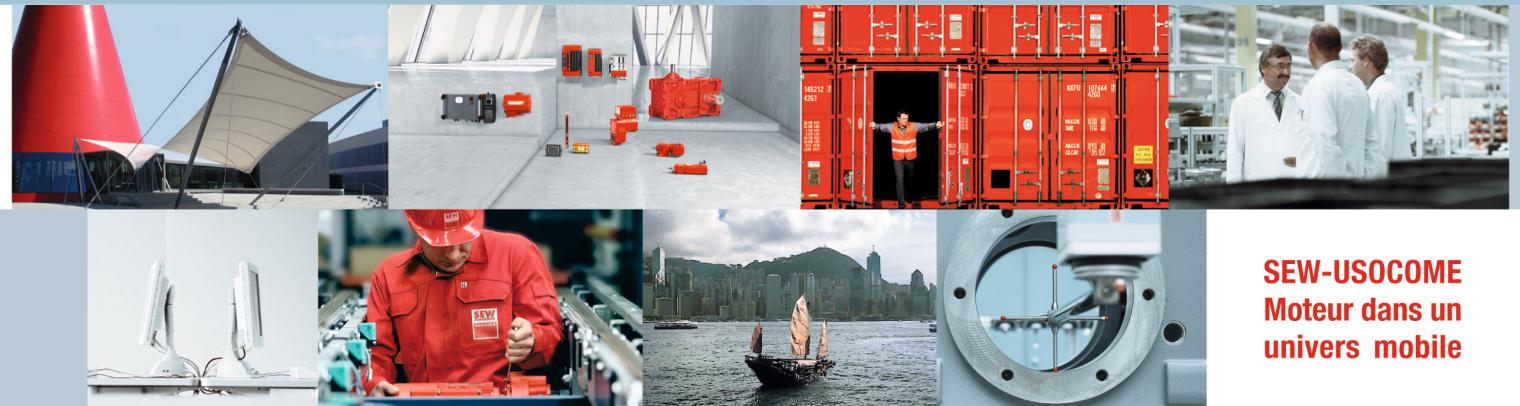
3. Sélectionner les produits pour lesquels doit être généré le package documentaire. Pour ajouter des produits d'autres offres ou commandes, saisir la référence des transactions [1] pour ouvrir les offres ou commandes concernées.
4. Une fois tous les produits souhaités sélectionnés, cliquer sur [Suivant].
 ⇒ La fenêtre "Sélectionner type et langue des documentations" s'ouvre.
5. Cocher les langues et types de documentation souhaités. Les caractéristiques produit et les données CAO par exemple peuvent être sélectionnées dans le bloc "Types de documentation".
6. Cliquer sur [Suivant] pour
 ⇒ ouvrir la fenêtre de téléchargement ou transfert du package complet.
7. Télécharger le package complet ou envoyer un lien de téléchargement.

REMARQUE



Selon les réglages, le package documentaire peut prendre quelques minutes.





SEW-USOCOME
Moteur dans un
univers mobile

SEW
USOCOME

SEW-USOCOME
B.P. 20185
F-67506 Haguenau Cedex

Tél. +33 (0)3 88 73 67 00
Fax +33 (0)3 88 73 66 00
sew@usocome.com
→ WWW.USOCOME.COM